

GEMEINDE TRUDEN IM NATURPARK

39040 Truden i.N. (BZ) - Köcknschmiedgasse 1
Tel.: 0471 / 869033 Fax: 0471 / 869213
Steuernummer 80011270214



COMUNE DI TRODENA NEL PARCO NATURALE

39040 Trodena n.p.n. (BZ) - Via Köcknschmied 1
Tel.: 0471 / 869033 Fax: 0471 / 869213
Codice Fiscale 80011270214

ANORDNUNG NR. 20/2026

Zeitweilige Sperre für den Verkehr der Kajetan-Pacher-Straße von unterhalb des Gasthofes "Goldener Adler" bis zum Brunnen oberhalb desselben vom 05.05.2026 bis 07.05.2026 für 24 Stunden am Tag, sowie einen abwechselnder ampelgeregelter Einbahnverkehr in der Kajetan-Pacher-Straße vom 08.05.2026 bis einschließlich 24.05.2026 jeweils von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr zwecks Durchführung von Grabungsarbeiten zur Verlegung von elektrischen Leitungen.

DER BÜRGERMEISTER

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 29.04.2026, Eingangsprotokoll Nr. 4751/2026, der Firma Costruzioni Elettriche Giovanella GmbH aus Cembra Lisignago (TN), welche für die Durchführung von Grabungsarbeiten für die Verlegung von elektrischen Leitungen für die Firma Edyna GmbH um zeitweilige Sperre für den Verkehr in der Kajetan-Pacher-Straße von unterhalb des Gasthofes „Goldener Adler“ bis zum Brunnen oberhalb desselben Gasthofes vom 05.05.2026 bis 07.05.2026 für jeweils 24 Stunden am Tag; sowie um zeitweiligen ampelgeregelten Einbahnverkehr in der Kajetan-Pacher-Straße von der Kreuzung mit der Andreas-Hofer-Straße bis zum Brunnen oberhalb des Gasthofes „Goldener Adler“ vom 08.05.2026 bis 24.05.2026 jeweils von 08.00 bis 18.00 Uhr ansucht;

Für notwendig und angebracht erachtet, aus den genannten Gründen der zeitweiligen Schließung sowie dem zeitweiligen geregelten Einbahnverkehr eines Teilstückes der Kajetan-Pacher-Straße zuzustimmen.

Angesichts der Sachlage und gestützt auf folgende Rechtsvorschriften:

- Art. 6 der Straßenverkehrsordnung (Legislativdekret vom 30.04.1992, Nr. 285);

- Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

ORDINANZA N. 20/2026

Chiusura temporanea della Vai Kajetan-Pacher da sotto l'albergo Goldener Adler fino alla fontana sopra lo stesso albergo dal 05.05.2026 per 24 ore al giorno ed un senso unico alternato temporaneo regolato da semaforo in Via Kajetan-Pacher dal 08.05.2026 fino al 24.05.2026 tutti i giorni dalle ore 08.00 alle ore 18.00 per lavori di scavo per la posa di cavi.

IL SINDACO

Vista la domanda del 29.04.2026, protocollo in entrata n. 4751/2026, della ditta Costruzioni Elettriche Giovanella S.r.l. di Cembra Lisignago (TN), che chiede un divieto per il traffico temporaneo in Via Kajetan-Pacher da sotto l'albergo "Goldener Adler" fino alla fontana sopra l'albergo stesso dal 05.05.2026 fino al 07.05.2026 ogni giorno per 24 ore a giorno; ed un senso unico alternato temporaneo regolato da semaforo in via Kajetan-Pacher dalla fontana sopra l'albergo "Goldener Adler" fino all'incrocio con la Via Andreas-Hofer dal 08.05.2026 fino al 24.05.2026 tutti i giorni dalle ore 08.00 alle ore 18.00, per l'esecuzione di lavori di scavo per la posa di cavi per conto dell'azienda Edyna S.r.l..

Ritenuto necessario ed opportuno acconsentire per i motivi suddetti al divieto di traffico ed al senso unico alternato temporaneo in un tratto della Via Kajetan-Pacher;

Valutato lo stato delle cose e viste le seguenti norme:

- art. 6 del Codice della Strada (d.lgs. 30.04.1992, n. 285);

- art. 62 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2;

o r d n e t

aus den in den Prämissen genannten Gründen,

1. Die zeitweilige Sperre der Kajetan-Pacher-Straße von unterhalb des Gasthofes „Goldener Adler“ bis zum Brunnen oberhalb desselben Gasthofes vom 05.05.2026 bis 07.05.2026 für jeweils 24 Stunden am Tag;
sowie den zeitweiligen ampelgeregeltem Einbahnverkehr in der Kajetan-Pacher-Straße vom Brunnen oberhalb des Gasthofes „Goldener Adler“ bis zur Kreuzung Andreas-Hofer-Straße vom 08.05.2026 bis 24.05.2026 jeweils von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr an.

2. Die Firma Costruzioni Elettriche Giovanella GmbH aus Cembra Lisignago (TN) hat für die ordnungsgemäße Absicherung der betroffenen Stelle zu sorgen, muss die Anrainer informieren, und die entsprechenden Hinweisschilder anbringen.

3. Diese Maßnahme wird durch Anschlag an der Gemeindetafel zur öffentlichen Kenntnis gebracht, Kopien derselben werden der Costruzioni Elettriche Giovanella GmbH und der Carabinieristation Truden ausgehändigt.

4. Es wird darauf hingewiesen, dass die vorliegende Anordnung folgendermaßen angefochten werden kann:

a) entweder mittels Einbringung einer Verwaltungsbeschwerde binnen 30 Tagen ab Kundmachung beim Minister für Infrastrukturen und Transporte (Art. 37 Straßenverkehrsordnung);

b) oder mittels eines Rekurses an das Regionale Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen binnen 60 Tagen ab Zustellung.

Truden i.N./Trodena n.p.n., am/il 30.04.2026

o r d i n a

per i motivi espressi nelle premesse,

1. Il divieto al traffico nella via Kajetan-Pacher da sotto l'albergo "Goldener Adler" fino alla fontana sopra allo stesso albergo dal 05.05.2026 fino al 07.05.2026 per 24 ore al giorno;
ed il senso unico alternato temporaneo regolato da semaforo in Via Kajetan-Pacher dalla fontana sopra l'albergo "Goldener Adler" fino all'incrocio con la Via Andreas-Hofer dal 08.05.2026 fino al 24.05.2026 tutti giorni dalle ore 08.00 ore 18.00.

2. La ditta Costruzioni Elettriche Giovanella S.r.l. di Cembra Lisignago (TN) deve provvedere alle misure di sicurezza della parte coinvolta, deve avvisare i confinanti ed apportare le necessarie tabelle d'indicazione risp. di segnalazione.

3. Il presente provvedimento verrà portato a conoscenza mediante pubblicazione all'albo pretorio, copia verrà inviata alla ditta Costruzioni Elettriche Giovanella S.r.l. ed alla Stazione dei Carabinieri di Trodena.

4. Si avverte che contro la presente ordinanza sono ammessi i seguenti ricorsi:

a) nel termine di 30 giorni dalla notificazione ricorso amministrativo al Ministro per le Infrastrutture ed i Trasporti (art. 37 del Codice della Strada);

b) o nel termine di 60 giorni dalla notificazione ricorso giurisdizionale al Tribunale di Giustizia Amministrativa – sezione Autonoma di Bolzano.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO

Michael Epp

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente